

AVTALE OM VIDERESENDING

AV

KRINGKASTINGSKANALER I OVERFØRINGSNETT

mellom på den ene side

NORWACO

og

kringkastingsselskap i **UBON**, oppført på side 3 og 4,

nedenfor kalt **Rettighetshaverne**

og på den andre siden

Distributøren

1. Avtalens innhold

Denne avtalen gir Distributøren rett til:

- (i) Videre sending (punkt 3.1)
- (ii) Distribusjon innenfor hjemmet - Multiroom/Multiscreen (punkt 3.2)
- (iii) Distribusjon utenfor hjemmet (punkt 3.3)
- (iv) Start-forfra (punkt 3.4)

Gjennom Avtalen gir kringkastingsselskapene sitt samtykke til de opphavsrettslige handlinger som er nødvendige for at Distributøren skal kunne tilby ovennevnte tjenester, for sine rettigheter etter åndsverklovens § 45a og for sine ervervede rettigheter.

Norwaco gir tilsvarende samtykke for rettigheter etter lovens §§ 2, 42, 43a og 45 som ikke er ervervet av kringkastingsselskap.

Norwaco representerer i Avtalen sine egne medlemmer, og utenlandske rettighetshavere etter særskilt fullmakt fra utenlandske rettighetshaverorganisasjoner.

Lovens §§ 34, 36 og 38a gir Avtalen virkning for øvrige (ikke-representerte) rettighetshavere. Kulturdepartementet har senest den 18. oktober 2013 godkjent Norwaco som organisasjon som utløser slik virkning hva gjelder samtidig og uendret videre sending etter § 38a, jf. § 34 og 7. juli 1997 som oppkrevings-organisasjon for vederlag etter § 45b.

Start forfra skal tillegges avtalelisensvirkning slik at ikke-representerte rettighetshavere er omfattet. Det er en forutsetning for å kunne tilby / fortsette å tilby Start forfra at lovhjemmel for en ny generell avtalelisensbestemmelse trer i kraft innen utløpet av 2015, og at Norwaco innen samme frist er blitt godkjent som avtalelisensutløsende organisasjon.

2. Definisjoner

A la carte	Tilbud av enkeltkanaler uten at Abonnementen/Kunden har en TV-pakke.
Abonent	Privat husstand med dens medlemmer, som gjennom avtale med Distributør har tilgang til programkanaler som Videre sendes av Distributør til primær bolig.
Distribusjonsnett	Kabel-TV-nett, fellesantenneanlegg eller tilsvarende anlegg for Videre sending via trådbundet nett som Distributøren eier, leier eller hvor Distributøren på annen måte kontrollerer hovedstasjon og/eller frekvenser for distribusjon av TV-pakke. Herunder omfattes selvstendige distribusjonsnett hvor Distributøren leverer en TV-pakke.
Internettportal	Med Internettportal menes distribusjonsportal over internett (tilhørende Distributør)

hvor programkanaler Strømmes til Abonentens eller Kundens Mottaker med IP adresse i Norge.

Kunde	Juridisk person som gjennom avtale med Distributør har tilgang til programkanaler som Videre sendes av Distributøren, for eksempel hotell, bedrift, borettslag, institusjon.
Mottaker	Med mottaker menes enhver kjent enhet som kan motta Videre sending eller Strømming, for eksempel TV-apparat, PC, tablets, mobiltelefoner, spillkonsoller.
Strømming	Distribusjon via Internett i en lukket signalstrøm til eksisterende Abonent eller Kunde, og hvor forannevnte ikke kan laste ned hele programkanalen eller enkeltprogram. Det strømmede signal må utelukkende mottas av Abonent eller Kunde.
Start forfra	På-forespørsel-tjeneste som innebærer at Distributøren kan fremstille midlertidige eksemplarer av programkanaler Avtalen omfatter. Distributøren kan Strømme de programkanaler som den aktuelle Abonenten eller Kunden allerede mottar som Videre sending i henhold til avtale med Distributøren slik at Abonenten eller Kunden har mulighet for å starte et igangværende enkeltprogram og se det fra begynnelsen.
Tilknytninger	Én Abonent utgjør én Tilknytning. Én Kunde kan ha flere Tilknytninger. Beregning av antall Tilknytninger hos Kunde fremkommer i punkt 7.
TV-pakke	Minimum 10 kanaler som tilbys samlet til Abonent/Kunde, og som denne ikke kan velge bort.
UBON	Med UBON menes Kringkastingsselskap som har tiltrådt samarbeidsavtalen i UBON (Union of Broadcasting Organizations Norway). Ved undertegning av Avtalen er det følgende selskap:

Norsk rikskringkasting AS
 Sveriges Radio AB
 Sveriges Television AB
 Sveriges Utbildningsradio AB
 TV4 AB
 DR (Danmarks Radio)
 TV2/Danmark A/S
 Yleisradio OY
 ARD
 Bayerischer Rundfunk
 Hessischer Rundfunk
 Mitteldeutscher Rundfunk
 Norddeutscher Rundfunk
 Radio Bremen
 Rundfunk Berlin-Brandenburg

Saarländischer Rundfunk
Südwestrundfunk
Westdeutschen Rundfunk
RTL Television GmbH
VG Media mbH
Zweites Deutsches Fernsehen
ARTE G.E.I.E.
France Télévisions
RadioTelevisión Española
RAI Radiotelevisione Italiana

UBON er ingen juridisk person og er heller ikke å anse som part i denne Avtalen. Som følge av UBON-avtalen har kringkastingsselskapene opprettet et sekretariat hos advokatfirmaet Lassen Richard. Sekretariatet representerer kringkastingsselskapene i praktiske forhold knyttet til denne Avtalen.

- Utenfor hjemmet** Én samtidig Strøm ut-av-huset. Dvs. at Abonnementen kan ha én tilknytning av gangen som mottar Strømming utenfor primærboligen som abonnementet er knyttet til. For eksempel under transport, på hytta eller i båten.
- Videresending** Med videresending menes samtidig og uendret distribusjon av programkanaler i Distributørens Distribusjonsnett til en Abonent eller Kunde.

3. Distribusjon dekket av avtalen

3.1 VIDERESENDING I DISTRIBUTØRS DISTRIBUTJONSNETT

Avtalen omfatter Videresending frem til Abonent eller Kunde av programkanaler i TV-pakker i Distributørens Distribusjonsnett.

Det kan være mer enn en distributør i et distribusjonsnett. Hver distributør er ansvarlig for å klarere den utnyttelse de forestår med Rettighetshaverne.

Dersom eier av et selvstendig distribusjonsnett tilfører programkanaler i sitt nett på eget/selvstendig initiativ, og disse kanalene ikke leveres fra Distributøren, må den/de aktuelle kanalene klareres i egne avtaler mellom eier av distribusjonsnettet og Rettighetshaverne.

3.2. DISTRIBUTJON INNENFOR HJEMMET TIL ABONNENT

I tillegg til Videresending etter punkt 3.1 kan Distributøren tilby Abonent en tjeneste («Multiroom» og «Multiscreen») der programkanalene omfattet av Abonentens TV-pakke/abonnement kan mottas på flere Mottakere innenfor Abonentens primærbolig som abonnementet er knyttet til.

3.3. DISTRIBUSJON UTENFOR HJEMMET

Tilbud av programkanaler i TV-pakker Utenfor hjemmet innebærer at Distributøren kan tilby Abonnement som har tilgang til Distributørens TV-pakke innenfor hjemmet å motta programkanalene også Utenfor hjemmet.

Programkanalene skal Strømmes parallelt med den tilgjengeliggjøring av signalene som finner sted som ledd i Distributørens Videre distribusjon i sitt Distribusjonsnett og som Abonnementen kan motta innenfor hjemmet. Det er en betingelse at Utenfor hjemmet ikke omfatter andre programkanaler, eller annen funksjonalitet, enn hva som omfattes av Abonnementens avtale med Distributøren om Videre sending.

3.4 START FORFRA

Ved aktivering av Start-forfra kan tjenesten maksimalt være tilgjengelig for Abonnement eller Kunde i en periode som tilsvarer én gang tv-programmets varighet. Det vil si at et tv-program som sendes lineært kl. 20.00 og varer til kl. 21.00, ikke kan Strømmes fra Distributør til Abonnement etter kl. 22.00.

Avtalen omfatter tjenester hvor et TV-program, som ledd i Start-forfra, kan settes på pause, så lenge tv-programmet formidles av kringkaster, og det kan spoles frem og tilbake i programmet. Trailers og reklame kan ikke forbigås med mindre kringkaster har samtykket. Forannevnte tidsbegrensning finner tilsvarende anvendelse.

Distributøren kan tilby Start-forfra for alle enkeltprogrammer i de programkanaler Avtalen omfatter med unntak av sportsprogram. Med sportsprogram menes program som primært inneholder overføringer fra sportsbegivenheter.

Ut over dette gjelder en individuell forbudsadgang. Se nærmere i punkt 13

3.5 AVTALEPERIODE MED ABONNENT/KUNDE

Avtalen omfatter avtaleperioder mellom Distributør og Abonnement/Kunde som minimum utgjør én måned per programkanal.

Bruk/tilbud i kortere perioder omfattes ikke av avtalen, og Distributøren må inngå særskilt avtale med rettighetshaverne på egne vilkår.

4. Distribusjon som ikke er dekket av avtalen

4.1 A LA CARTE DISTRIBUSJON

Avtalen omfatter ikke samtykke til à la carte distribusjon.

4.2 OFFENTLIG FREMFØRING

Avtalen omfatter ikke samtykke til at programkanalene av Abonnement/Kunde "fremføres offentlig" (åndsverklovens §§ 2, 42, 43a og 45).

5. PROGRAMKANALER SOM OMFATTES AV AVTALEN

5.1. PROGRAMKANALER TILHØRENDE KRINGKASTINGSSKAP SOM ER PART I UBON-AVTALEN

Avtalen omfatter de fjernsyns- og radiokanaler som er listet opp på side 16 og 17.

Avtalen kan utvides med nye programkanaler fra kringkastingsselskap som er eller blir part i UBON-avtalen, og som tiltrer vilkårene i denne avtale. Rettighetshaverne vil underrette Distributøren om slike utvidelser.

5.2. PROGRAMKANALER SOM REPRESENTERES AV UBONS SEKRETARIAT ETTER SÆRSKILT FULLMAKT FRA KRINGKASTINGSSKAPET

Programkanaler som representeres av UBON-sekretariatet etter særskilt fullmakt:

En rekke kringkastingsselskap som ikke er part i UBON-avtalen har via særskilt fullmakt til UBONs sekretariat akseptert å la seg distribuere til det norske markedet av distributører som oppfyller vilkårene i denne avtalen. Avtalen omfatter derfor også en rekke programkanaler, hvor de fleste er rettet mot nasjonaliteter eller grupper, som utgjør minoriteter i Norge, og som har et språk som begrenser forståelsen for andre. Disse programkanalene fremkommer på side 16 og 17 i Avtalen.

Programkanalene på side 16 og 17 kan videresendes på de vilkår som gjelder i denne Avtale med mindre annet er angitt i den aktuelle bestemmelse. Videresendingen kan kreves stanset etter forutgående skriftlig varsel fra Norwaco eller UBON med minst seks måneder. Avtalen omfatter ved undertegningen de programkanaler som er listet opp på side 16 og 17.

Avtalen kan utvides med nye programkanaler dersom UBONs sekretariat har samtykke til å representere den aktuelle kanal. Rettighetshaverne vil underrette Distributøren om slike utvidelser.

6. Betingelser/vilkår for samtykket

Rettighetshavernes samtykke er gitt på betingelse av at:

- a. Videresendingen av programkanaler skal skje samtidig og uendret, slik de er sendt av kringkastingsselskapet.

- b. Hver programkanal avtalen omfatter skal tildeles egen adresserbar strøm for overføring fra headend til Abonnent/Kunde, hvis ikke annet er bestemt ved lov.
Distributøren kan bare unntaksvis og med samtykke fra kringkaster, sette inn andre program/programkanaler på samme plass, i tidsrom hvor det ikke forekommer sending av den programkanal som primært er tildelt plassen.

I den utstrekning én kanal benyttes til flere programkanaler, skal Distributøren markere dette på en måte som er egnet til å skille disse fra hverandre dersom dette ikke allerede fremgår av programkanalenes sendinger, og det skal være et opphold på minst to minutter mellom videresendingene.

- c. Kringkasterne skal samtykke særskilt til distribusjon Utenfor hjemmet. Eventuell manglende aksept fra enkelte utenlandske kringkastere vil ikke påvirke vederlaget.
- d. Vilklårene i Vedlegg I skal være oppfylt dersom Distributøren tilbyr Start forfra, Multiroom, Multiscreen og distribusjon Utenfor hjemmet.
- e. Distributøren ikke innspiller eller lydfester program som Videresendes, med mindre dette er eller blir pålagt ved lov. Unntak gjelder i den utstrekning som er nødvendig for å kunne tilby den tidsbegrensede på-forespørsel-tjenesten Start forfra.
- f. Distributøren skal slette eksemplar som er fremstilt som et ledd i Start forfra tjenesten senest innen utløpet av en periode tilsvarende 2 timer etter at det er avsluttet. Distributøren skal kunne dokumentere at programmene er slettet etter anmodning fra Rettighetshaverne.
- g. At Start forfra, Multiroom, Multiscreen og tilgang Utenfor hjemmet, ikke prissettes særskilt fra Distributør til Abonnent.

7. Vederlag og vederlagsbetaling

7.1. VEDERLAG

For programkanaler som er omfattet av denne Avtale, betales månedsvederlag etter de satser som følger nedenfor. De angitte vederlagssatser gjelder for år 2015, og reguleres for senere år etter bestemmelsene i pkt. 7.3 nedenfor.

Abonnentforhold		Pris per år
Fra	Til	
1	1 500 000	19,653
1 500 001	1 750 000	18,674
1 750 001	2 000 000	17,744
2 000 001	2 250 000	16,863
2 250 001	2 500 000	16,018
2 500 001	2 750 000	15,223

2 750 001	3 000 000	14,464
3 000 001	3 250 000	13,742
3 250 001	3 500 000	13,057
3 500 001		

Ovennevnte tariff omfatter og forutsetter også betaling for NRKs kanaler.

Det betales forannevnte vederlag uavhengig av om den aktuelle Abonent/Kunde benytter seg av alle tjenester omfattet av denne Avtale.

7.2. VEDERLAGSBEREGNING

Distributørens ansvar omfatter det samlede antall Tilknytninger som Distributøren er distributør for per 1. april, uavhengig av eierforholdet til de enkelte (fysiske) deler av nettet.

Dersom en Kunde har tilgjengelig både SD-versjonen og HD-versjonen av samme kanal, betales kun ett vederlag til Rettighetshaverne, forutsatt at versjonene er identiske med hensyn til programinnhold og sendetid, og forutsatt at Distributøren ikke prissetter HD-kanaler særskilt overfor Abonent/Kunde.

7.3. VEDERLAGSREGULERINGER

Vederlagene for senere år indeksreguleres etter den norske konsumprisindeks første gang 1. juli 2015. Reguleringene gis virkning fra 1. januar hvert år, og baseres på endringen i indeksen 15. oktober foregående år, sammenliknet med indeks ett år tidligere. Utgangspunktet for indeksreguleringen er vederlagssatser for 2015.

7.4. VEDERLAG FOR SÆRSKILTE KUNDER

For følgende kunder gjelder særskilte beregningsregler for vederlaget:

HOTELL OG ANDRE OVERNATTINGSSTEDER BEREGNET FOR KORTVARIG OPPHOLD

Fire Tilknytninger i overnattingsrom til utleie – tilsvarer én ordinær Tilknytning.

HYTTER OG CAMPINGPLASSER

Fire Tilknytninger i hytter/campingvogner til utleie, eller private hytter/campingvogner – tilsvarer én ordinær Tilknytning.

HYBELBYGG FOR STUDENTER (TIDSBEGRENSET UMLEIE)

To Tilknytninger i boenheter til utleie for studenter – tilsvarer én ordinær Tilknytning dersom samtlige boenheter er tilknyttet.

SYKEHUS, ELDREHJEM OG HVPU-BOLIGER M/FELLES BESPISNING/HUSHOLDNING

Fire Tilknytninger i pasientrom, beboerrom for eldre samt fysisk og psykisk handikappede – tilsvarer én ordinær Tilknytning.

NB: Foranstående gjelder ikke Tilknytninger i felles oppholdsrom, og rom som benyttes av ansatte i slike institusjoner.

OLJEPLATTFORMER

To Tilknytninger offshore – tilsvarer én ordinær Tilknytning.

FORSVARETS FORLEGNINGER

1,5 Mottaker i forsvarrets forlegninger – tilsvarer én ordinær Tilknytning.

FORETAK, UNDERVISNINGSinSTITUSJONER OG ASYLMOTTAK

Hver Mottaker – tilsvarer én ordinær Tilknytning. Når flere Mottakere i et foretak benyttes i demonstrasjon, betales det kun for én Tilknytning for disse.

SKIP

For skip som går i fast rute mellom Norge og et annet land, tilsvarer to tilknytninger én ordinær tilknytning. Det forutsettes at det klarers rettigheter for utnyttelse innenfor andre lands territorium med respektive rettighetshavere.

7.5. ÅRSRAPPORTER

Skriftlig rapport over programkanaler som videresendes skal være Norwaco i hende senest innen **1. mai** hvert år. Rapporten skal inneholde opplysninger om:

- Det totale antall Tilknytninger per Distribusjonsnett per 1. april
- Antall Abonnenter som har tilgang til Start-forfra, hvilke kanaler og program som benyttes
- Antall Abonnenter som har tilgang Utenfor hjemmet
- Tilknytninger det skal omregnes for iht pkt. 7.4 ovenfor, skal rapporteres i eget vedlegg. Tilknytningene skal omregnes og legges til i hovedrapporten slik at denne kun består av hele Tilknytninger.
- Selvstendige distribusjonsnett som er overtatt eller skilt ut siden forrige rapport.
- Etter særskilt anmodning skal Distributør redegjøre for brukeratferd (Utenfor hjemmet og innenfor hjemmet – multiroom og multiscreen.)

Dersom Distributøren etter gjentatte purringer fra Norwaco ikke innsender årsrapporten, anses dette som et vesentlig mislighold av avtalen, jfr. pkt. 15.

Rapportens opplysninger skal kunne kreves bekreftet av Distributørens revisor.

Rettighetshaverne v/Norwaco kan også kreve innsendt andre opplysninger som er relevante for vederlagsberegningen.

7.6. FORFALL

Vederlag til Rettighetshaverne v/Norwaco for de programkanaler som distribueres i Distribusjonsnettet i henhold til Avtalen forfaller til betaling per 30 dager etter mottatt faktura under forutsetning av at månedsrapport er mottatt innen fristen i pkt. 7.5.

Er månedsrapport ikke mottatt innen fristen, forfaller vederlaget til betaling 45 dager etter utløpet av den måned betalingen gjelder, og faktureres på grunnlag av opplysninger i siste mottatte månedsrapport. Eventuell over-/underbetaling som skyldes betaling som ikke er basert på rapporter for aktuell måned, skal korrigeres i forbindelse med senere fakturering, dersom Distributøren har inngitt tilfredsstillende rapport for den aktuelle måned.

7.7. OVERTAGELSE AV NYE SELVSTENDIGE DISTRIBUTJONSSNETT

Der Distributøren etter 1. april overtar som Distributør for en tidligere selvstendig distributør skal den tidligere distributør bare kreves vederlag for den periode han har vært egen distributør, og med en forholdsmessig andel av årsvederlaget.

8. Forsinkelse med vederlagsbetaling

Ved betaling etter forfallsdato beregnes vanlig forsinkelsesrente, iht lov om renter ved forsinket betaling av 17. desember 1976.

9. Andre rapporter

Det skal sendes rapport til Norwaco når nye programkanaler under denne Avtale legges ut i Distributørens Distribusjonsnett, og når programkanaler tas ut.

10. Kontroll

Rettighetshaverne har rett til ved Norwacos revisor å gjennomføre kontroll med Distributørens vederlagsbetaling, og det materiale som danner grunnlaget for denne. Distributøren plikter i denne forbindelse å gi revisor tilgang til dokumenter og opplysninger som er nødvendige for å gjennomføre kontrollen mot at revisor undertegner nødvendige taushetserklæringer.

Dersom kontrollen avdekker et ikke uvesentlig avvik mellom Distributørens forpliktelser etter denne avtale, og den betaling som er skjedd, har Rettighetshaverne rett til å kreve kostnadene ved kontrollen dekket av Distributøren.

Det anses som et mislighold etter pkt. 15 dersom Distributøren ikke innen rimelig tid gir revisor tilgang til nødvendig materiale.

11. Avbrudd i videresendingen – Skifte av satellittposisjon m.m.

11.1. AVBRUDD

Avbrudd i kringkastingsselskapets sendinger, stans av tekniske årsaker eller stansing som er krevd etter pkt. 13, innvirker ikke på vederlagets størrelse, med mindre det gjelder sammenhengende stans av minst 48 timers varighet, eller avbrudd av slik samlet lengde, i løpet av et lengre tidsrom. Forholdsmessig avslag i vederlaget beregnes i henhold til avbruddets varighet.

Så langt det er mulig skal signalet endres på et slikt vis at det fremgår ved innlagt informasjon i den endrede sendingen at programmet er hindret av kringkastingsselskapet og/eller på annet vis at det er et midlertidig avbrudd.

Varsel om teknisk hindring i.h.t. nærværende bestemmelse skal, så vidt mulig, være sendt slik at det er mottatt av Distributøren minst 48 timer før hindringen inntreffer.

13.2. DISTRIBUTØRENS HINDRING AV VIDERESENDING ETTER HENVENDELSE FRA KRINGKASTINGSSLESKAP

Kringkastingsselskapet kan i de særlige unntakstilfeller nevnt ovenfor i stedet velge å henvende seg til Distributøren for å henstille til denne om, helt eller delvis, å hindre videresendingen. Henvendelsen skal være mottatt av distributøren senest 84 timer før hindring skal gjennomføres, og skal angi tidspunkt for hindringens inntreden samt når den skal oppheves. Distributøren skal etter mottagelse av slik henvendelse søke å hindre videresending, i overensstemmelse med henvendelsen, så langt dette er praktisk mulig, ikke medfører særlige kostnader for Distributøren og/eller har påviselige negative konsekvenser for Distributøren i forhold til dennes kunder. Med "praktisk mulig" skal det i dette punkt forstås handlinger som kan gjennomføres innenfor normal drift av Distributørens virksomhet med en rimelig grad av innsats.

Hvis kringkastingsselskapet gir slik beskjed til Distributøren om å hindre videresending av et program, og beskjeden er mottatt minst 14 dager før programmet sendes, har distributøren plikt til å hindre videresending av programmet. I slike tilfelle skal den skriftlige beskjed klart varsle at kringkastingsselskapet anser en slik plikt for å inntre. Hindring av videresending av et program kan skje ved at videresending av hele programkanalen stanses i den aktuelle periode. Partene aksepterer at det kan gå en periode på 14 dager før og 14 dager etter at programmet kunne vært videresendt, hvor programkanalen ikke videresendes av Distributøren. For perioden hvor programkanalen faktisk ikke har vært videresendt har distributøren ikke vederlagsplikt.

Kringkastingsselskapet har bevisbyrden for at henstillingen/kravet er mottatt av Distributøren, samt at denne for så vidt angår første avsnitt i dette punkt (13.2) eventuelt har akseptert å kunne foreta hindringen.

14. Rettighetshavernes adgang til å nedlegge forbud mot bruk av enkeltprogram

Når det gjelder Start-forfra kan enkeltrettighetshavere nedlegge individuelt forbud mot bruk av sine opphavsrettigheter og nærstående rettigheter etter åndsverkloven. Dette gjelder både rettighetshavere Norwaco representerer gjennom medlemskap og særskilt avtale, samt ikke representerte rettighetshavere og kringkastere.

Distributøren er forpliktet til å blokkere enkeltprogram dersom det blir stilt krav om det.

Forbud kan nedlegges til enhver tid av så vel individuelle rettighetshavere (herunder de enkelte kringkastere) som via Norwaco eller UBON.

Eventuelle forbud skal ikke ha konsekvenser for vederlagsbetaling.

15. Mislighold

Dersom Distributøren vesentlig misligholder sine forpliktelser etter denne avtale, kan Rettighetshaverne nedlegge forbud mot fortsatt distribusjon av programkanalene i denne avtale. Før forbud nedlegges skal Distributøren, med minst 14 dagers frist, varsles om at forbud vil bli nedlagt og gis begrunnelse for dette.

For øvrig kommer alminnelige kontraktrettslige prinsipper i norsk rett til anvendelse på parts mislighold under denne avtale.

16. Force majeure

Ingen av partene skal anses for å ha misligholdt en forpliktelse etter denne avtale dersom de kan dokumentere at overholdelse av den er blitt forhindret på grunn av force majeure. Betalingsplikten oppheves for den periode force majeure gjelder.

17. Oppsigelse i avtaleperioden

17.1. KRINGKASTINGSSELSKAPENES RETT TIL OPPSIGELSE

Kringkastingsselskap som på bakgrunn av sitt samtykke etter denne avtale blir utsatt for sanksjoner, eller får varsel om slike fra sine programleverandører, kan med tre måneders varsel si opp avtalen i avtaleperioden. Oppsigelse etter denne bestemmelse berører bare det/de kringkastingsselskap som varsler slik oppsigelse. Partene er innforstått med at oppsigelse etter denne bestemmelse kan møtes med krav om fastsettelse av tillatelse ved nemnd etter åndsverklovens § 35, 2.ledd, jfr. § 36,2. ledd og § 45a, 4.ledd.

17.2. DISTRIBUTØRENS RETT TIL OPPSIGELSE

Distributøren kan når som helst avslutte distribusjonen av en av Rettighetshavernes programkanaler.

Distributøren har rett til oppsigelse av Avtalen med tre måneders varsel dersom det oppstår vesentlige endringer i de regler som gjelder offentlig avgift knyttet til videresending.

17.3. RETTIGHETSHAVERNES RETT TIL OPPSIGELSE

Rettighetshaverne vil ha en uforbeholden rett til å si opp avtalen per 1.1.2016 dersom en lovhjemmel for en generell avtalelisensbestemmelse ikke har trådt i kraft innen utløpet av 2015.

Rettighetshaverne har rett til oppsigelse av Avtalen med tre måneders varsel dersom det oppstår vesentlige endringer i de regler som gjelder offentlig avgift knyttet til videresending.

18. Skadesløsholdelse

Norwaco holder Distributøren skadesløs for eventuelle krav som måtte komme fra individuelle rettighetshavere for slik distribusjon som er dekket av Avtalen, og som ikke UBON svarer for.

19. Ansvar for omkostninger og avgifter

Distributøren har ansvar for eventuelle utgifter, skatter, avgifter o.l. som påløper eller senere blir pålagt virksomhet under denne avtale (jfr. pkt. 17.3, 2. ledd).

20. Overdragelse

Distributøren har ikke rett til å overdra sine rettigheter etter denne avtale til tredjemann eller helt eller delvis sette inn tredjemann i sitt sted, uten samtykke fra Rettighetshaverne, med mindre overdragelsen skjer sammen med Distributørens samlede virksomhet på dette område, eller en relevant avdeling av virksomheten, jfr. åndsverklovens § 39. Skjer slik overdragelse som er hjemlet i loven skal rettighetshaverne v/Norwaco snarest mulig varsles om dette.

21. Jurisdiksjon – tvister

Tvister som oppstår og som ikke er regulert av Avtalen, eller om tolkning av avtalepunkter, skal søkes løst i minnelighet.

Avtalen er underlagt norsk lov. Der Avtalen ikke regulerer spørsmål som oppstår mellom partene, skal disse løses etter alminnelig norsk kontraktsrett. Partene er enige om at eventuelle tvister om forståelsen av denne avtalen, som ikke etter åndsverklovens regler skal løses gjennom behandling av nemnd, skal løses ved Oslo tingrett.

22. Avtalens varighet

Denne Avtale gjelder fra 1. januar 2015 til 31. desember 2015, og fornyes for ett år av gangen, med mindre den blir oppsagt av en av partene ved rekommandert brev, innen åtte måneder før avtalens utløp.

VEDLEGG I
SÆRSKILTE VILKÅR FRA KRINGKASTINGSSKAP

Disse vilkår må være oppfylt for at Kringkastingsselskapet skal kunne gi sin tilslutning til avtaleverket i sin helhet.

- Tjenesten skal godkjennes av Kringkastingsselskapet.
- Kringkastingsselskapet skal beholde samme kanalplassering i tjenesten som på tradisjonell plattform.

- Distributørens bruk av Kringkastingsselskapets navn, varemerker, logo eller tilsvarende rettigheter, ved bl.a. markedsføring og kundekommunikasjon, er på forhånd godkjent av kringkastingsselskapet.
- Distributør plikter å levere brukerdata og brukerstatistikk på bruken av Kringkastingsselskapets videresending knyttet til utenfor hjemmet. Omfang og frekvens avtales nærmere.
- Bildekvaliteten på start-forfra utsendelsen skal følge samme prinsipper som hovedavtalens pkt. 6a.